Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2199

28.10.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2199

z 27. októbra 2025,

ktorým sa menia vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/1988 a (EÚ) 2020/761, pokiaľ ide o množstvá, ktoré možno doviezť v rámci určitých colných kvót na základe zmeny dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Ukrajinou

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 187,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 ([2]), a najmä na jeho článok 16 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/761 ([3]) sa stanovujú pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ktoré sa spravujú systémom dovozných a vývozných licencií, a stanovujú sa osobitné pravidlá na tento účel.

(2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1988 ([4]) sa stanovujú pravidlá správy dovozných colných kvót založené na časovom poradí dátumov prijatia colných vyhlásení (zásada „kto prv príde, ten prv berie“).

(3) V Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej ([5]) (ďalej len „dohoda o pridružení“) sa v rámci prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu (ďalej len „DCFTA“) stanovujú určité colné kvóty na ukrajinské výrobky dovážané do Únie. Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1392 ([6]) sa stanovili dočasné opatrenia na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňali obchodné koncesie na ukrajinské výrobky. Uvedeným nariadením sa pozastavili všetky colné kvóty stanovené v prílohe I-A k dohode o pridružení, a to do 5. júna 2025. Po tomto dátume sa obchod medzi Úniou a Ukrajinou vrátil k pravidlám týkajúcim sa ciel stanoveným v dohode o pridružení. Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2025/1132 ([7]) sa zodpovedajúcim spôsobom zmenilo vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1988 na obdobie od 6. júna do 31. decembra 2025.

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj.
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/761 zo 17. decembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o systém správy colných kvót na základe licencií (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1988 z 11. novembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o správu dovozných colných kvót v súlade so zásadou „kto prv príde, ten prv berie“ (Ú. v. EÚ L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).
([5]) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj).
([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1392 zo 14. mája 2024 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L, 2024/1392, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj).
([7]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/1132 z 3. júna 2025, ktorým sa menia vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/761 a (EÚ) 2020/1988, pokiaľ ide o colné kvóty na výrobky s pôvodom na Ukrajine v roku 2025 (Ú. v. EÚ L, 2025/1132, 5.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1132/oj).

(4) Rozhodnutím Výboru pre pridruženie EÚ – Ukrajina v zložení pre otázky obchodu č. 3/2025 zo 14. októbra 2025 o znížení a odstránení ciel podľa článku 29 ods. 4 dohody o pridružení (ďalej len „rozhodnutie“) ([8]) sa mení dohoda o pridružení úpravou viacerých colných kvót, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti DCFTA. Konkrétne sa týmto rozhodnutím zvyšujú množstvá výrobkov, ktoré sa majú dovážať z Ukrajiny v rámci určitých colných kvót. Uvedeným rozhodnutím sa tiež mení pôsobnosť, pokiaľ ide o výrobky, v prípade určitých colných kvót. Takisto sa ním liberalizuje dovoz viacerých výrobkov z Ukrajiny, čo vedie k vypusteniu určitých colných kvót. Napokon sa ním vytvára nová colná kvóta na múku.

(5) Rozhodnutie sa uplatňuje od 29. októbra 2025.

(6) Úpravy zavedené uvedeným rozhodnutím sa týkajú colných kvót stanovených vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2020/1988, na ktoré sa vzťahovalo aj vykonávacie nariadenie (EÚ) 2025/1132. Vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2025/1132 sa však nestanovuje colná kvóta na múku. Preto je potrebné stanoviť novú colnú kvótu 09.6733 na múku. Tieto úpravy by sa preto mali zohľadniť v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1988.

(7) Rozhodnutím sa zavádzajú aj úpravy colných kvót s poradovými číslami 09.6734, 09.6735, 09.6736, 09.6738, 09.6739, 09.6747, 09.6755, 09.6756, 09.6757 a 09.6758, ktoré sa v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2025/1132 dočasne spravujú v chronologickom poradí na základe dátumu prijatia colných vyhlásení na prepustenie do voľného obehu do 31. decembra 2025. Od 1. januára 2026 sa uvedené colné kvóty vrátia k správe na základe licencií v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/761 s poradovými číslami 09.4306, 09.4307, 09.4308, 09.4600, 09.4601, 09.4602, 09.4275, 09.4276, 09.4273 a 09.4274. Úpravy týchto colných kvót zavedené rozhodnutím by sa preto mali zohľadniť v prílohách I, II, IX, XI a XII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761.

(8) Vykonávacie nariadenia (EÚ) 2020/1988 a (EÚ) 2020/761 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(9) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení, aby sa včas vykonali úpravy zavedené rozhodnutím.

(10) S cieľom zabezpečiť súlad s dohodou o pridružení zmenenou rozhodnutím by sa články 1 a 3 tohto nariadenia mali uplatňovať od rovnakého dátumu ako uvedené rozhodnutie.

(11) Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761 by sa mali uplatňovať na obdobie platnosti colných kvót začínajúce 1. januára 2026.

(12) Keďže určité zmeny vykonané týmto nariadením sa uplatňujú na obdobia platnosti colných kvót podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988, ktoré prebiehajú k dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia, je vhodné stanoviť prechodné ustanovenie týkajúce sa množstiev pridelených medzi 6. júnom 2025 a dátumom začatia uplatňovania tohto nariadenia.

(13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988

Príloha I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1988 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

([8]) Rozhodnutie Výboru pre pridruženie EÚ – Ukrajina v zložení pre otázky obchodu č. 3/2025 zo 14. októbra 2025 o znížení a odstránení ciel podľa článku 29 ods. 4 Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L, 2025/2130, 20.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2130/oj).

Článok 2

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/761

Prílohy I, II, IX, XI a XII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761 sa menia v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Prechodné ustanovenia

Množstvo, ktoré je k dispozícii na zvyšok obdobia platnosti colnej kvóty podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988, ktoré prebieha k dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia, je rozdiel medzi novým množstvom stanoveným v prílohe I k tomuto nariadeniu a množstvami, ktoré už boli pridelené medzi 6. júnom 2025 a dátumom začatia uplatňovania tohto nariadenia.

Ak sa ku dňu začatia uplatňovania tohto nariadenia príslušné obdobie platnosti colnej kvóty podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988 už začalo a predtým dostupné množstvo bolo vyčerpané, rozdiel medzi novým množstvom stanoveným v prílohe I k tomuto nariadeniu a predchádzajúcim množstvom sa pridelí odo dňa začatia uplatňovania tohto nariadenia.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 29. októbra 2025.

Článok 2 sa uplatňuje od 1. januára 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/1988 sa mení takto:

1. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore obilnín“ sa mení takto:

a) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6703 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	7 700 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 7 700 000 kg čistej hmotnosti“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6707 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	33 200 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 33 200 000 kg čistej hmotnosti“;

c) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6708 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	17 500 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 17 500 000 kg čistej hmotnosti“;

d) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6709 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	24 400 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 24 400 000 kg čistej hmotnosti“;

e) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6711 sa nahrádza takto:

„**Poradové číslo**	**09.6711**
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Otruby, vedľajšie mlynárske výrobky a ostatné zvyšky, tiež vo forme peliet, získané preosievaním, mletím alebo iným spracovaním obilnín: 2302 10 90 2302 30 90 2302 40 90 Zvyšky z výroby škrobu z kukurice (okrem koncentrovaných namáčacích roztokov), s obsahom bielkovín počítaným na sušinu presahujúcim 40 hmotnostných %: 2303 10 11
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina

Množstvo	85 000 000 kg S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 85 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“;

f) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6719 sa nahrádza takto:

„**Poradové číslo**	**09.6719**
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Jogurt obsahujúci 70 hmotnostných % alebo viac sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza 0403 20 49 36 Ostatné cukrovinky neobsahujúce kakao, obsahujúce 70 hmotnostných % alebo viac sacharózy: ex 1704 90 99 (pre obsah cukru ≥ 70 %) (pozri kódy TARIC) Kakaový prášok, obsahujúci 65 hmotnostných % alebo viac sacharózy alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza: 1806 10 30 1806 10 90 Ostatné prípravky v blokoch, tabuľkách alebo tyčinkách vážiace viac ako 2 kg, alebo tekuté, vo forme pasty, prášku, granulované alebo v ostatných voľne ložených formách, v nádobách alebo v bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg, obsahujúce menej ako 18 hmotnostných % kakaového masla a 70 hmotnostných % alebo viac sacharózy: ex 1806 20 95 (pre obsah cukru ≥ 70 %) (pozri kódy TARIC) Prípravky na základe kávy, čaju alebo maté: 2101 12 98 2101 20 98 Ochutené alebo farbené izoglukózové, glukózové, maltodextrínové a cukrové sirupy: 2106 90 30 2106 90 55 2106 90 59 Zmesi vonných látok a zmesi na základe jednej alebo niekoľkých týchto látok druhov používaných v nápojovom priemysle, obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj, s objemovým alkoholometrickým titrom nepresahujúcim 0,5 %: 3302 10 29

Kódy TARIC	0403 20 49 36 1704 90 99 91 1704 90 99 99 1806 20 95 92 1806 20 95 99
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7 500 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 7 500 000 kg čistej hmotnosti
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“;

g) tabuľky týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.6734, 09.6735 a 09.6736 sa nahrádzajú takto:

„**Poradové číslo**	**09.6734** Uplatniteľné len od 6. júna do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Špalda, pšenica letná a súraž, iná ako na siatie Krúpy a krupica z pšenice letnej a zo špaldy Pelety z pšenice 1001 99 00 1103 11 90 1103 20 60
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 1 300 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 6. júna do 31. decembra 2025
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR

Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa

Poradové číslo	**09.6735** Uplatniteľné len od 6. júna do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Jačmeň, iný ako na siatie Pelety z jačmeňa 1003 90 00, ex 1103 20 25
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 450 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 6. júna do 31. decembra 2025
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa

Poradové číslo	**09.6736** Uplatniteľné len od 6. júna do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Kukurica, iná ako na siatie Krúpy a krupica z kukurice Pelety z kukurice Spracované zrná kukurice 1005 90 00 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40 1104 23 40 1104 23 98
Kódy TARIC	---

Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 1 000 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 6. júna do 31. decembra 2025
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“;

h) pridáva sa tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6733:

„**Poradové číslo**	**09.6733** Uplatniteľné len od 29. októbra do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Múka z pšenice letnej, zo súraže, špaldy, z kukurice, jačmeňa a ostatné 1101 00 15 1101 00 90 1102 20 10 1102 20 90 1102 90 10 1102 90 90
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 30 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 29. októbra do 31. decembra 2025
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“.

2. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore mlieka a mliečnych výrobkov“ sa mení takto:

a) tabuľky týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.6738 a 09.6739 sa nahrádzajú takto:

„**Poradové číslo**	**09.6738** Uplatniteľné len od 6. júna do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Mlieko a zahustené mlieko 0401 10 0401 20 0401 40 0401 50 0402 91 0402 99
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 15 000 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 6. júna do 31. decembra 2025
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa

Poradové číslo	**09.6739** Uplatniteľné len od 6. júna do 31. decembra 2025
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Odstredené mlieko a smotana, v prášku, granulách alebo iných pevných formách 0402 10
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	7/12 z 15 400 000 kg
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 6. júna do 31. decembra 2025

Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6747 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	7/12 zo 7 000 000 kg“.

3. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore vajec“ sa mení takto:

a) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6755 sa mení takto:

aa) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	7/12 z 9 000 000 kg [vyjadrené v ekvivalente vajec v škrupine (koeficienty prepočtu podľa výťažnosti stanovenej v prílohe VI k tomuto nariadeniu)]“;

bb) kolónka „Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty“ sa nahrádza takto:

„**Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty**	Neuplatňuje sa“;

b) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6756 sa mení takto:

aa) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	7/12 z 9 000 000 kg (čistá hmotnosť)“;

bb) kolónka „Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty“ sa nahrádza takto:

„**Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty**	Neuplatňuje sa“.

4. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore hydinového mäsa“ sa mení takto:

a) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6757 sa mení takto:

aa) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	7/12 z 93 350 000 kg čistej hmotnosti“;

bb) kolónka „Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty“ sa nahrádza takto:

„**Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty**	Neuplatňuje sa“;

b) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6758 sa mení takto:

aa) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	7/12 z 26 650 000 kg (čistá hmotnosť)“;

bb) kolónka „Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty“ sa nahrádza takto:

„**Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty**	Neuplatňuje sa“.

5. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore včelárskych výrobkov a včelích produktov“ sa mení takto:

v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6701 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	35 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 35 000 000 kg čistej hmotnosti“.

6. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore ovocia a zeleniny“ sa mení takto:

v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6702 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	750 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 750 000 kg čistej hmotnosti“.

7. Časť pod nadpisom „Colná kvóta v sektore cukru“ sa mení takto:

tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6704 sa mení takto:

a) kolónka „Opis výrobku a číselné znaky KN“ sa nahrádza takto:

„**Opis výrobku a číselné znaky KN**	Surový repný cukor neobsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky: 1701 12 Iný ako surový cukor: 1701 91, 1701 99“;

b) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	100 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 100 000 000 kg čistej hmotnosti“.

8. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore obilnín a cukru“ sa mení takto:

a) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6705 sa mení takto:

aa) kolónka „Opis výrobku a číselné znaky KN“ sa nahrádza takto:

„**Opis výrobku a číselné znaky KN**	Javorový cukor v pevnej forme, obsahujúci pridané ochucujúce alebo farbiace látky: 1702 20 10 Glukóza a glukózový sirup, neobsahujúce fruktózu alebo obsahujúce v sušine menej ako 50 hmotnostných % fruktózy, okrem invertného cukru: 1702 30 1702 40 Chemicky čistá fruktóza: 1702 50 00 Ostatná fruktóza a fruktózový sirup, obsahujúce v sušine viac ako 50 hmotnostných % fruktózy, okrem invertného cukru: 1702 60 Chemicky čistá maltóza: 1702 90 10 Izoglukóza v pevnej forme, obsahujúca v sušine 50 hmotnostných % fruktózy: 1702 90 30 Maltodextrín v pevnej forme a maltodextrínový sirup, obsahujúce v sušine 50 hmotnostných % fruktózy: 1702 90 50 Karamel: 1702 90 71 7029 07 5 1702 90 79 Inulínový sirup: 1702 90 80 Ostatné cukry, vrátane invertného cukru a ostatného cukru a cukrových sirupových zmesí, obsahujúcich v sušine 50 hmotnostných % fruktózy: 1702 90 95“;

bb) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	30 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 30 000 000 kg čistej hmotnosti“;

b) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6706 sa vypúšťa.

9. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore spracovaného ovocia a zeleniny“ sa mení takto:

a) tabuľky týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.6712 a 09.6713 sa vypúšťajú;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6714 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	25 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 25 000 000 kg čistej hmotnosti“.

10. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore spracovaného ovocia, zeleniny a vína“ sa mení takto:

tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6715 sa nahrádza takto:

„**Poradové číslo**	**09.6715**
Konkrétny právny základ	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ (ďalej len ‚dohoda‘)
Opis výrobku a číselné znaky KN	Jablčná šťava: 2009 71, 2009 79
Kódy TARIC	---
Pôvod	Ukrajina
Množstvo	30 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 30 000 000 kg čistej hmotnosti
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Neuplatňuje sa
Dôkaz o pôvode	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Zábezpeka sa zloží v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1987	Neuplatňuje sa
Osobitné podmienky	Neuplatňuje sa“.

11. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore mlieka a mliečnych výrobkov“ sa mení takto:

a) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6716 sa vypúšťa;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6717 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	375 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 375 000 kg čistej hmotnosti“.

12. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore obilnín a výrobkov zo spracovaného ovocia a zeleniny“ sa mení takto:

v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6718 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	2 250 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 2 250 000 kg čistej hmotnosti“.

13. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu“ sa mení takto:
v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6723 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	125 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 125 000 000 kg čistej hmotnosti“;

14. Časť pod nadpisom „Colné kvóty v sektore spracovaných poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 510/2014“ sa mení takto:

a) tabuľky týkajúce sa colných kvót s poradovými číslami 09.6710, 09.6721 a 09.6722 sa vypúšťajú;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6720 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	3 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 3 000 000 kg čistej hmotnosti“;

c) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6725 sa kolónka „Množstvo“ nahrádza takto:

„**Množstvo**	150 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 zo 150 000 kg čistej hmotnosti“;

d) tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.6726 sa mení takto:

aa) kolónka „Opis výrobku a číselné znaky KN“ sa nahrádza takto:

„**Opis výrobku a číselné znaky KN**	Dextríny a ostatné modifikované škroby (okrem esterifikovaných alebo éterifikovaných škrobov): 3505 10 10 3505 10 90 Gleje obsahujúce 25 hmotnostných % alebo viac škrobov alebo dextrínov alebo ostatných modifikovaných škrobov: 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90 Prípravky na úpravu povrchu alebo apretovanie, prípravky urýchľujúce farbenie alebo ustálenie farbív a ostatné výrobky a prípravky (napríklad apretúry a moridlá), druhu používaného v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, na základe škrobových látok: 3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90“;

bb) kolónka „Množstvo“ sa nahrádza takto:

„**Množstvo**	8 000 000 kg čistej hmotnosti S výnimkou obdobia od 6. júna do 31. decembra 2025, v prípade ktorého sa má žiadať 7/12 z 8 000 000 kg čistej hmotnosti“.

PRÍLOHA II

Prílohy I, II, IX, XI a XII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761 sa menia takto:

1. V prílohe I sa za riadok týkajúci sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4122 dopĺňa tento riadok:

„09.4309	Obilniny	Dovozná	EÚ: simultánne preskúmanie	Nie	Áno		Nie“.

2. Príloha II sa mení takto:

a) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4306 sa riadky „Opis výrobku“, „Množstvo v kilogramoch“ a „Číselné znaky KN“ nahrádzajú takto:

„**Opis výrobku**	Špalda, pšenica letná a súraž, iná ako na siatie Krúpy a krupica z pšenice letnej a zo špaldy Pelety z pšenice

Množstvo v kilogramoch	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 1 300 000 000 kg

Číselné znaky KN	1001 99 00 1103 11 90 1103 20 60“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4307 sa riadky „Opis výrobku“, „Množstvo v kilogramoch“ a „Číselné znaky KN“ nahrádzajú takto:

„**Opis výrobku**	Jačmeň, iný ako na siatie Pelety z jačmeňa

Množstvo v kilogramoch	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 450 000 000 kg

Číselné znaky KN	1003 90 00, ex 1103 20 25“;

c) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4308 sa riadky „Opis výrobku“, „Množstvo v kilogramoch“ a „Číselné znaky KN“ nahrádzajú takto:

„**Opis výrobku**	Kukurica, iná ako na siatie Krúpy a krupica z kukurice Pelety z kukurice Spracované zrná kukurice

Množstvo v kilogramoch	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 1 000 000 000 kg

Číselné znaky KN	1005 90 00 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40 1104 23 40 1104 23 98“;

d) pridáva sa tabuľka týkajúca sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4309:

„**Poradové číslo**	**09.4309**
Medzinárodná dohoda alebo iný akt	Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, uzavretá rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ
Obdobie platnosti colnej kvóty	Od 1. januára do 31. decembra
Čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty	Nie
Žiadosť o licenciu	V súlade s článkami 6, 7 a 8 tohto nariadenia
Opis výrobku	Múka z pšenice letnej, zo súraže, špaldy, z kukurice, jačmeňa a ostatné
Pôvod	Ukrajina
Dôkaz o pôvode pri podávaní žiadosti o licenciu. Ak áno, orgán poverený jeho vydaním	Nie
Dôkaz o pôvode na prepustenie do voľného obehu	V súlade s prílohami III a IV k dodatku I k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu v zmysle protokolu I k dohode
Množstvo v kilogramoch	30 000 000 kg
Číselné znaky KN	1101 00 15 1101 00 90 1102 20 10 1102 20 90 1102 90 10 1102 90 90
Clo v rámci kvóty	0 EUR
Dôkaz o obchodovaní	Áno. 25 ton
Zábezpeka pre dovoznú licenciu	30 EUR na 1 000 kg
Špecifické údaje, ktoré treba uviesť v žiadosti o licenciu a v licencii	V kolónke 8 žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencie treba uviesť krajinu pôvodu a označiť možnosť ‚áno‘
Obdobie platnosti licencie	V súlade s článkom 13 tohto nariadenia

Prenosnosť licencie	Áno
Referenčné množstvo	Nie
Hospodársky subjekt zaregistrovaný v databáze LORI	Nie
Osobitné podmienky	Nie“.

3. Príloha IX sa mení takto:

a) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4600 sa riadky „Opis výrobku“, „Množstvo v kilogramoch“ a „Číselné znaky KN“ nahrádzajú takto:

„**Opis výrobku**	Mlieko a zahustené mlieko

Množstvo v kilogramoch	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 15 000 000 kg rozdelené takto: 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 30. júna 7 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. júla do 31. decembra

Číselné znaky KN	0401 10 0401 20 0401 40 0401 50 0402 91 0402 99“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4601 sa riadky „Opis výrobku“, „Množstvo v kilogramoch“ a „Číselné znaky KN“ nahrádzajú takto:

„**Opis výrobku**	Odstredené mlieko a smotana, v prášku, granulách alebo iných pevných formách

Množstvo v kilogramoch	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 15 400 000 kg rozdelené takto: 7 700 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 30. júna 7 700 000 kg na čiastkové obdobie od 1. júla do 31. decembra

Číselné znaky KN	0402 10“;

c) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4602 sa riadok „Množstvo v kilogramoch“ nahrádza takto:

„**Množstvo v kilogramoch**	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 7 000 000 kg rozdelené takto: 3 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. januára do 30. júna 3 500 000 kg na čiastkové obdobie od 1. júla do 31. decembra“.

4. Príloha XI sa mení takto:

a) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4275 sa riadok „Množstvo v kilogramoch“ nahrádza takto:

„**Množstvo v kilogramoch**	Množstvo v kg vyjadrené v ekvivalente vajec v škrupine (koeficienty prepočtu podľa výťažnosti stanovenej v prílohe XVI k tomuto nariadeniu) rozdelené na štyri čiastkové obdobia platnosti colnej kvóty s 25 % na každé čiastkové obdobie colnej kvóty: Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 9 000 000 kg“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4276 sa riadok „Množstvo v kilogramoch“ nahrádza takto:

„**Množstvo v kilogramoch**	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 9 000 000 kg (vyjadrené v čistej hmotnosti) rozdelené takto: 25 % na čiastkové obdobie od 1. januára do 31. marca 25 % na čiastkové obdobie od 1. apríla do 30. júna 25 % na čiastkové obdobie od 1. júla do 30. septembra 25 % na čiastkové obdobie od 1. októbra do 31. decembra“.

5. Príloha XII sa mení takto:

a) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4273 sa riadok „Množstvo v kilogramoch“ nahrádza takto:

„**Množstvo v kilogramoch**	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 93 350 000 kg rozdelené takto: 25 % na každé čiastkové obdobie“;

b) v tabuľke týkajúcej sa colnej kvóty s poradovým číslom 09.4274 sa riadok „Množstvo v kilogramoch“ nahrádza takto:

„**Množstvo v kilogramoch**	Obdobie platnosti colnej kvóty od roku 2026: 26 650 000 kg (čistá hmotnosť) rozdelené takto: 25 % na každé čiastkové obdobie“.